

BROS.
SU WYSOKIU
SWORU.

... kokiui tik kas rejką.

ulszui

je ir kitokiu daigtu.

vydało: ALIEJAUS

TU, ir wysokiu GUR-

ciu, kuju ir kujelu, iłu,

Randasy wezimelej def

abar czesas, ba, noryme

ter, No. 100,
DY CITY, PA.
tell'us ir Brolej.

wyszkas

KORCZIU



el aplinkines

ARESKELU ANT —

IR BALTIMORES:
wu Anglijos, Stetino, Brem-
te gaut pas mane pyrkite ža-
nkelu in tolimeuses szales A-
kelone par mares bu tankeus
ingus in Lietuva ir in kitas
sturyntys reikala galis dasyži-
ti žida ar prusa, ba žinote, jog
D. T. BOCKOWSKI.

D CYCLES.

No. 3 C, Ladies' Fashion Tires,
\$25.00

No. 4, Convex Solid Tires,
\$25.00

No. 4, 6, " Cussion Tires,
\$25.00

No better
machine made at
any price.

Bicycle Catalogue Free.

\$85.00

ARMS CO.,

ON, MASS.

Wiles, Revolvers, Sporting Goods of all kinds, etc.

U Z E I G A I !

ekos gardžios gausyt,
kurius atsygausyt;

Iš turkijos tur cygaras,

Dumai kweč, rukut skanus

xelaukit,

sylaukit. apr. 16 91

K E W I C Z E —

RCZIU

zipkortes aut gerasu druczeusu
us pīgēse in Lietuva, tiesog

T O R Y S

usus, gerasus ir pīgēsus wa

deł sawo wienzemiu ir už jū
o wyej ejkite pas

No. 11 Broadway street.

E P A.

The weekly
"SUN"

APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per
year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED
& CANADA STATES

Rates of advertising:

One line once 50c

One inch one year \$10



LAIKRASZTS
SAULE.

IRA TAJ WIENATYNIS LAIKRASZ-
TYS, TYKRAJ LIETUVYŠKAS ANT
S V I E T O.

ISZEJNA AMERYKE Suw.Wal.

Kasztuje ant metu \$ 2,00,

dagia k s t a z o g r o n a t i u n i e d a

D. T. BOCKAUŠKAS

439 W. Pine Str., Mahanoy City,

No. 30. MAHANOY CITY, PA.

LAIKRASZTS DEŁ WYSU LIETUWIU

diena 18 Wasario (FEBRUARY.) 1892m.

Metas 5.

.... ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER....

TUKSTANTIS naktu ir wienna. 1001

Kas isztaik užmokes, tam kasztuos
tikta 4 dol. o po iždrukawimo kasz
tuos 6 dol. pigiaus niekados.

Kožnas tomas bus susiutaš ir tures
plona apdāa.

Tukstanti ir wienna naktu, stengsy
mes iždruknot ka no greicziause, ga
ne trukas ne puses metu.

Toje kningoje talpinsys, apart tu
historyjn, ka buvo „Saule“, Istoryje „Septinių mokinjų“, „Alibabos
arba 40 razbūninkų“, „Septinių ke
lones Syndbado“ ir daugiaus. Zo
džiu, bus tai puikiaus kniuga kokios
da Lietuvi ne turejo.

Tiktai meldžeme tuju, ka ira užsy
mokeja idant ne diotumet deł swetim
naudžiu skaitit, tegu kožnas nusyber
ka už 4 dolerius. Daug mes ne spau
syme tikta tiek, kiek turesyme skai
titu ir paminesyte, jog jago kas ne
atspaudius antro karte, tai toji kni
ga bus labai brangi.

MEILUS ZUDINTOJUS.

PERDELO ISZ MASKOLISZKO

D T. B.

[TOLESNIS TRAKI]

Na tik gūnosi, nes norėtai kad
mano pati stetu ir in akis. Asz nore
tau pamatit, ar ijjie dris man in akis
me kalbet?

Rito galesy pacze pamatit.

Po ižejimui Gusiewo, sliedowateli
užsimyslinio. Drasa piktadario, suvis
pedas sumaisze. Nes ar-gi tai tokis
zmogus kaip ira Karasiewas, galetu
militis, o ar ir prokuratoris turetu
tame taisybe? Ne! Pon Stupinienei
ne nužude sawo wiros, asz priauciu,
o ijos motina pasake taisybe.

Aut ritojau wela žalnieri atvedi
Gusiewa pas sliedowatieli, o in puse
adinos atejo ir jio pati. Kada parege
jo sawo wiros, sudrebejo. Dwi jaustos
ant kart apemē sielpa motere: rege
jimas wiros ir baimė. Notejo pagrieb
tuz kaklo sawo kankintoju, nes pate
minus ant jio weido szetoniszka piki
tibe, susylaiki ir rodos pastiro ant
wietos.

Na, pacziule, ačiu law, — pra
deo Gusiewas szidijentei, — dažinojau,
jog nored ma duktere ižlinauot ir
izteiset, ant manias wyska werti. Pa
sakijos-gi man in akis, kadais asz bu
wau pos tawo name Stupino ir pats
likauj jiu miegštubė?

Kaij wisztele naguose wanago, no
redama isztarukt ka greicziause, taip
ir toji motere buvo tokiam padrjime.
Tieles.

Prasau pasakit, — tare žagadnei
sudze, — ar ponii patwirtini ta, ka kal
bej, jog wiras tawo buvo name Stu
piņu?

Ne, — isztare wos girdetu baſu.
Asz metlawu. Mano wiras pas mane
ne — ir ne pabaigius paskutiniu zo
džiu pugle adbuļa.

Sliedowateli metesy moterei ant
pageibos, nes jau buvo už-welai: gu
ko negiwa.

Gusiewas tare: — O ponas ne už
mirskie to užrasit in protokula, ka
toji boba pasaki, tai pasake be jokio
gailestio norint mate szale gulinte ne
giwa pacze.

Sliedowateli ne galedamas susylai

kit iž piktumo, tare:

Nesyrupinkie tuem, bus užra
sita; nes matau, jog taw ne rupi smet
tis paczios, tiktuk užrasit.

Prisauktas gidintojus apžiurejo
numiruse ir nutare: jog smertis užsto
jo no trukimo szirdies.

Po tuom ludnam atsytkimui, sliect
twu buvo palaigtai ir prokuratoris
wysas popieras o ir akta apskundimis
Stupinieneis apie nutrutima sawo wiros.

Ne trukus buvo prawa pabaigta
apie nužudinima Topilauckienės ir
likos Gusiewas apsoditus ant 20 metu
in katorga in Syerije.

Gusiewas tai ižgirdias, pasauki:
— Ir ne kafta apsudijo! tai swietas ka
la, jog tai teisyni gudžios.

Kada prasydejo prawa Stupinieneis,
sale buvo perpildinta žiopleis, jog tu
rejo su bilietais leist. Tarp klausytoju
radosy ir Karasiewas. Buvo ižbalas
kaip drobe, norejo butie malszin, nes
buvo baimė, idant milema per jin
motere ne butu apkaltinta, to tai bai
sei rupinos.

Apgubta sargais, pagał rusyska
prawa, likos inwesta motere ir pas
dita ant wietos kaltininku. Buvo ap
syredžius judai, kaip rebus gailės
(žefabos), nes buvo taip batą, jog
kožnas galejo suprast, jog daug rupes
tio nukentė. Akimis pasytiok su Ka
rasiewu ir dabar truputi apkanto, nes
ne ant ilgo: wela pabalo.

Stupinieneis apgintoju buvo wieti
nis adwokatas. Kaip tik nužiureta
sedo ant suo lelo, priejo pas ija adw
okatas ir apie ka toki ilgai patikele
rodawojos.

Tame dawesys girdet baſas: — Sudas
atineal — ir tris sudžios inęja sawo
wietas užeme. Už jiu mžeme vieta
prokuratoris.

Prasydejo skaitimes apskundancio
akto. Žinoma, jog buvo ne ant nau
dos Stupinieneis, jog wiros pradejo
priklausyti myslit ant ijos. Po perskaiti
mai aktu, prokuratoris pradejo sawo
kaiba, kuri ne turejo joklos swarbes
ir posmawo ne szi ne ta. Ant gał
pasake, jog turi butie nusiuinstas ant
ciele giwenimo in Syberyje prie sun
kaus darbo.

Po tuom stojo apgintojus ir trum
poje, nes pylo ir gilo jam to kalbo
sumusze prokuratoraus nutarima. In
pattingi apginiemas remesys ant išz
pino žinimo. Gusiewenes, jog ijos wiras
buvo name Stupinu, o ludintojei ge
rai išzrode, jog Gusiewas nekenti sa
wo zento, o partai ira panasu, jog
jis papilde žudinsta.

Aktas apskundentis užgina swar
be to išspazinimo, — kalboje apgint
ojus, ipac zel deł to, jog Gusiewienė
ant naktinio suwėjimo su wiru užsyzine,
nes ponai uždžios, matote kaip aizskus
dawadai. jog Gusiewas turejo ne ap
rubėžine ta wale ant sawo paczios ne
haszinkes. Taip, ištikro, ijjie norejo
bijodama to szetono užgint išspazint
taisybe, nes prigmotos drubites ne tu
rejo. Trukimas szirdies ira didesniu
dawadu kaip žodžei wiros. Ant užb
aios tare apgintojus:

Ponai Sudžios, asz meldžiu, idant
apkaltinta butu suwes išztesynta.

Prezesas sudo tare in apskunsta:
Poni priuvali but išztesita. Ka
pasakis ant sawo nekaltibes?

Stupinienei stojo. Weidas buvo la
bai ižbalas, nes falkesys ant koju stip
rei, ir tare:

Ponai sudžios, esmu ne kafta
tam persyžengime. Wiras mano buvo

deł manias geradeju ir reiketu butie
dydziausse piktadarie, idant paket ran
ka ant zmogus, deł kurio už wyska
priuvali butie dekinga.

Sudžios išzėjo. Žmonių pažintasti
prisyartino pas Stupinienei ir pradejo
iija malszint ir ramint, tardami:

Sudžios priuvalo poue išztesynt;
tai ira kaip ant dehno, jog pomiesy ne
kalta.

Jau dvi adinos praejo, o sudžios
ne išzėjimine. Pakaijus išzus buvo
sliedowateli.

Apgintojus pradejo kafta rankt.
ir taro in wienna sawo pažinstamai: — Asz
prijecezai ne ka gero, ta kad butu
luosa, tai butu wyska išzneszia.

Praejo da wienna adina to nubo
dauks laukimo. Ant gał sudas išzėjo
ir apgarsyno wyroka, pagał kurio Stu
pinenei no wisko buvo išztesynta,
de stoko dawadu, nes pasyliekti po
prizura policyjes, kaip nužiureta apie
nutrutinima sawo wiros.

Po atskaitimui dekreto, kone wiros
žmonis saloje sudo pradejo werkt.

Naszle Stupiniene wos išzvedi u
sales ir in karieta insodino. Wiros ru
žijo ant sudžiu, jog taip ant nekaftos
uszpnuo ir da paliko nužiurejime.

Prokuratoris lupa patenpias išz
ejo iš salos. Puszy nos tuon, jog naszle
norint likos po priuira i lieyjos.

Atneszi gazieta deł ponios, paemiu in
nunesiau poni ant antro pientro.
Užskambinius, ne gawau atsakimo, o
kaip ant antro skambiniu, niko ne
buvo girdet, tai nuejau pas uszpaka
lines duris in kukne; nes ir ten ne
galejau dasybarszkint. Tada priau
eziau, jog turejo kas tokis atsykti,
tada nusunciau siuntini in palicyje.

Laike to klausynejimo, išzėjo in
kukne naujas urednikas, tuom buvo
sliedowateli. Poliemeisteris sveikin
damasys su juom kalbej:

Tai wela likos papildinta giwu
liszka žudinsta. Jau neg koko liuko
tojų ulice ir attankoma taje nėtame.

Tai-gi, taip trumpam laike net
tris žudinost; o szieze net ant kurt
tri, ir pasyrodo baisiause, — atsake
sliedowateli.

Ne trukus pribuwo daktaras poli
cyjos ir wietinis pagelbtoujus prokura
toras.

Po apžiurejimui negiwei, gidi
nus ant nutare, jog kukarka likos už
musztas geležę, o poni papajautu
sute brytwa ar asztrum peiliu; o mergin
likos pirma giuliszka apdirbtu ir
po tuom užsmaugta.



PAIN EXPELLER.
Wysokość 50 cent., arb. rasyt pas.

F. AD. RICHTER & CO.,
310 Broadway Street,
New York.

GRANATKA NO LOKONIKU'

Tamstas ankaryndas gidiolius ligu lai al-

għas-S. Wiena 12 seċċu muo za-

kono kent-ja' ant Rumu' zon 4

metru ir-riġaljoni jaċċu

għid-żebbu tiktak

tiktak tas-

ta.

PAIN EXPELLER.

Galite għaut pas J. H. Hagenbach,

Mahanoy City, Pa.

Del wisu zinios.

Daugumas Lietuwui iż-wis
az-żali Amerikos, neżiżo adresu
pas Jo Mil. Ku. Dr. Juodyszus,
ta szieze pasytalpina:

Rv. Dr. M. Juodyszus,
152 North 10th Str.
Brooklyn, E. D. N. Y.

JAGO ATWAŻOSS IN MAHANOY CITY

tal-paresy ant fango lietuwisku parazea

Lietuwiskas

... S A L I U N A S ...

Tuojas īnflokk ta' wħid o rasy tkira Lietawl

-:Juo.: Szukajti:-

Karya turi għixx għejm u pulejha cygaru. O

ka nixxi salandek, tħalli, ir-

Bilardas Del Zobowos dec-91

...PUJKUS SALUNAS...

P. -: NAVYCKO,

MAHANOY CITY, PA.

Kas użejja datire pukkus pprejimo.

Randax ir-pukku SALA d-id-mitraq u tħall-

Wysy megħinkite pas Nawycka

atsyħlan kitto t-o to nesygħajex. dec-91

Lietuwisku Bnisierys

e iki sawo kruatwej nes ir-ri-
namus atweżha wysoka szwieżie MESA;

tury iż-wiġħek DESZRAZ tykrai le-

wyszkas, KUMPIUS -uktu ir-ne-

rukus. Parduoda pigies kaip pas

angelsku mesyñnik u tejsgħi-

awa duoda.

Kam duot użidib pagħnej Angliku,

Welk sawan Lietuwif Kataliki. 8-91.

DYDZEUSSES LIETUWYSZKA

** R-E-O-M-A-S **

Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogħaus, kaqtnej nukelausy,

Milu, meos.

Cukrau kawos

Ir-wysko għana tawro,

Kofha pagħi sawu nero.

Kofha żiexi kura għewwa,

Tai ne rojx sakit, għan-

na.

jan 29-91.

Talpos gi-pasando ka-

ristessi u-

WESEJLUU,

E R Y L E N N

Ne ejkite pas kitus, tkayi pas-

sawo għera pażżejt.

...katalikiszkos.

Lietuwui ir-Zemajcei saugħokites!

(Isz "APVALGOS.")

Szwenta Rimo-kataliku Baż-

nicie no pat uzdejimo iki sziol

kencze baisiausim parsekiojim

mus iz-pużiż zmoni għimmej-

neppretielo ta' ir-piktoxs dwa-

s, kuri tankiusei tam-p-

klisz kam darbui nuweġiġi siu-

cze sawo draugus, t. i. piktu-

sius zmoni għiġi -

nekk sawo kruatwej nes ir-ri-

namus atweżha wysoka szwieżie

MEZA;

tury iż-wiġħek DESZRAZ tykrai le-

wyszkas, KUMPIUS -uktu ir-ne-

rukus. Parduoda pigies kaip pas

angelsku mesyñnik u tejsgħi-

awa duoda.

Kam duot użidib pagħnej Angliku,

Welk sawan Lietuwif Kataliki. 8-91.

DYDZEUSSES LIETUWYSZKA

** R-E-O-M-A-S **

Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogħaus, kaqtnej nukelausy,

Milu, meos.

Cukrau kawos

Ir-wysko għana tawro,

Kofha pagħi sawu nero.

Kofha żiexi kura għewwa,

Tai ne rojx sakit, għan-

na.

jan 29-91.

Talpos gi-pasando ka-

ristessi u-

WESEJLUU,

E R Y L E N N

Ne ejkite pas kitus, tkayi pas-

sawo għera pażżejt.

...katalikiszkos.

Lietuwui ir-Zemajcei saugħokites!

(Isz "APVALGOS.")

Szwenta Rimo-kataliku Baż-

nicie no pat uzdejimo iki sziol

kencze baisiausim parsekiojim

mus iz-pużiż zmoni għimmej-

neppretielo ta' ir-piktoxs dwa-

s, kuri tankiusei tam-p-

klisz kam darbui nuweġiġi siu-

cze sawo draugus, t. i. piktu-

siusius zmoni għiġi -

nekk sawo kruatwej nes ir-ri-

namus atweżha wysoka szwieżie

MEZA;

tury iż-wiġħek DESZRAZ tykrai le-

wyszkas, KUMPIUS -uktu ir-ne-

rukus. Parduoda pigies kaip pas

angelsku mesyñnik u tejsgħi-

awa duoda.

Kam duot użidib pagħnej Angliku,

Welk sawan Lietuwif Kataliki. 8-91.

DYDZEUSSES LIETUWYSZKA

** R-E-O-M-A-S **

Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogħaus, kaqtnej nukelausy,

Milu, meos.

Cukrau kawos

Ir-wysko għana tawro,

Kofha pagħi sawu nero.

Kofha żiexi kura għewwa,

Tai ne rojx sakit, għan-

na.

jan 29-91.

Talpos gi-pasando ka-

ristessi u-

WESEJLUU,

E R Y L E N N

Ne ejkite pas kitus, tkayi pas-

sawo għera pażżejt.

...katalikiszkos.

Lietuwui ir-Zemajcei saugħokites!

(Isz "APVALGOS.")

Szwenta Rimo-kataliku Baż-

nicie no pat uzdejimo iki sziol

kencze baisiausim parsekiojim

mus iz-pużiż zmoni għimmej-

neppretielo ta' ir-piktoxs dwa-

s, kuri tankiusei tam-p-

klisz kam darbui nuweġiġi siu-

cze sawo draugus, t. i. piktu-

siusius zmoni għiġi -

nekk sawo kruatwej nes ir-ri-

namus atweżha wysoka szwieżie

MEZA;

tury iż-wiġħek DESZRAZ tykrai le-

wyszkas, KUMPIUS -uktu ir-ne-

rukus. Parduoda pigies kaip pas

angelsku mesyñnik u tejsgħi-

awa duoda.

Kam duot użidib pagħnej Angliku,

Welk sawan Lietuwif Kataliki. 8-91.

DYDZEUSSES LIETUWYSZKA

** R-E-O-M-A-S **

Antano Danisewiczeus

